

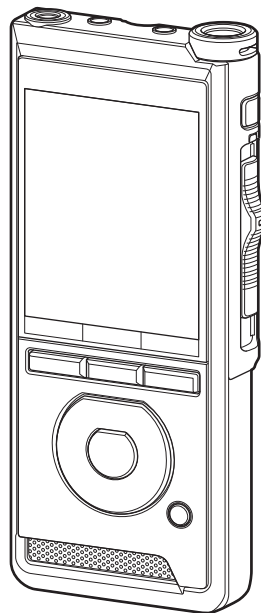


**Digitale voicerecorder**

**DS-2700**

**GEBRUIKSINSTRUCTIES**

**NL**



Hartelijk dank voor uw aankoop van een digitale voicerecorder van ons bedrijf.  
Lees deze instructies voor meer informatie over een correct en veilig gebruik van dit product.  
Houd de instructies bij de hand zodat u deze later opnieuw kunt raadplegen.

---

Om succesvolle opnames te verzekeren, raden wij u aan de opnamefunctie en het volume voor gebruik te testen.

# Inhoudsopgave

---

## 1 Aan de slag

**Belangrijkste kenmerken**.....4

**Namen van onderdelen**.....5

Recorder .....5

Scherm .....6

**De batterij plaatsen** .....7

**De batterij opladen** .....8

Direct opladen via de USB-kabel.....8

Opladen met behulp van het docking station.....8

De lithium-ionbatterij gebruiken .....9

**Stroom via de USB-kabel of**

**AC-adapter** .....10

**Het apparaat inschakelen** .....11

**Geheugenkaart**.....11

Compatibele geheugenkaarten.....11

Een microSD-kaart plaatsen en verwijderen.....12

**Stel datum en tijd in**

**[Datum en tijd]**.....13

De datum en tijd wijzigen .....14

**Werken met de schuifknop** .....15

## 2 Basisfuncties

**Opnemen**.....16

Nieuwe opname .....17

Opnames overschrijven .....18

Een opname invoegen .....19

**Opnamebewaking** .....20

**Afspelen**.....21

**Wissen**.....23

Bestanden wissen.....23

Een bestand gedeeltelijk wissen .....23

## 3 Geavanceerde bewerkingen

**Mappen en bestanden**

**selecteren** .....25

**Bestandsinformatie weergeven** ....25

**Indexmarkeringen** .....26

**Het menu gebruiken**.....27

**Menu-items** .....29



Menu Bestand .....29



Opnamemenu.....29



Menu LCD-/geluid .....30



Apparaatmenu.....31

**De geheugenkaart formatteren**

**[Formatteren]** .....32

<b>4 Bestandsbeheer op de pc</b>	
<b>OM Dictation Management System (ODMS).....</b>	<b>34</b>
<b>Verbinding maken met uw pc.....</b>	<b>35</b>
Verbinding maken met behulp van de USB-kabel.....	35
Verbinding maken met behulp van het dockingstation.....	35
De verbinding met de pc verbreken .....	36
<b>5 Overige informatie</b>	
<b>Lijst alarmboodschappen .....</b>	<b>37</b>
<b>Problemen oplossen.....</b>	<b>38</b>
<b>De recorder reinigen .....</b>	<b>40</b>
<b>Accessoires (optioneel) .....</b>	<b>40</b>
<b>Informatie over auteursrechten en handelsmerken .....</b>	<b>41</b>
<b>Veiligheidsmaatregelen .....</b>	<b>42</b>
<b>Technische gegevens.....</b>	<b>46</b>

---

## Indicaties die in deze handleiding gebruikt worden

---

### OPMERKING

Beschrijft voorzorgsmaatregelen en handelingen die absoluut moeten worden vermeden tijdens het gebruik van de voicerecorder.

### TIP

Beschrijft handige informatie en tips voor een optimaal gebruik van uw voicerecorder.



Verwijst naar pagina's met details of relevante informatie.

---

Deze handleiding is de uitgebreide versie. De korte versie (Snelstart), waarin alleen de basisfuncties beschreven zijn, maakt ook onderdeel uit van dit product.

Deze handleiding geeft de Engelse schermweergave weer; u kunt de schermtaal wijzigen in [Taal(Lang)] (P.31).

1

2

3

4

5

## Belangrijkste kenmerken

---

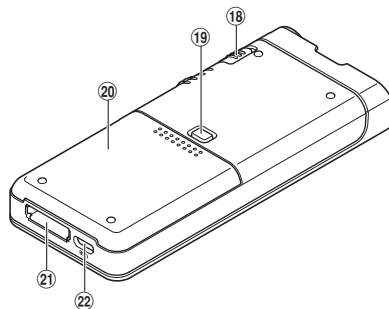
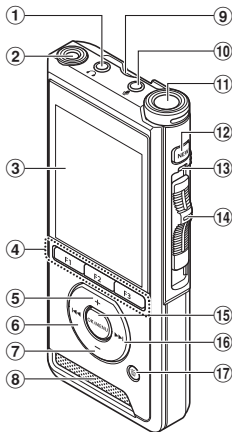
1

Belangrijkste kenmerken

- Schuifschakelaar voor extra gebruiksgemak en snelle bediening.
- Drie beschikbare opnamemodi: DSS, PCM en MP3 (👉 P.29).
- Er zijn twee microfoonmodi beschikbaar: dictaat en conferentie. Kies de modus die het best past bij uw wensen of gebruiksomstandigheden (👉 P.29).
- De lithium-ionbatterij is oplaadbaar via een USB-kabel.
- Deze recorder is compatibel met USB 2.0, voor snelle gegevenstransfer naar een computer.
- Vijf mappen en tot 200 bestanden per map, voor in totaal 1.000 opnames (👉 P.16).
- Groot lcd-kleurenscherm.
- De indexeringsfunctie is handig voor het opzoeken van specifieke delen van de dictaatbestanden (👉 P.26).

# Namen van onderdelen

## Recorder



- ① aansluiting (oortelefoon)
- ② Ingebouwde tweede microfoon (L)
- ③ Scherm
- ④ Programmeerbare sneltoesten (F1, F2, F3)
- ⑤ + (volume)-knop
- ⑥ (terugspoelen)-knop
- ⑦ - (volume)-knop
- ⑧ Ingebouwde speaker
- ⑨ SD-kaartsleuf
- ⑩ aansluiting (microfoon)
- ⑪ Ingebouwde microfoon (R)

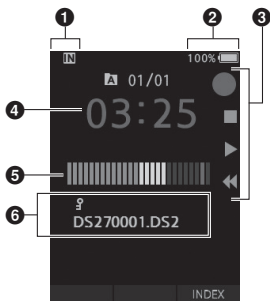
- ⑫ Knop NEW
- ⑬ LED-indicatorlampje
- ⑭ Schuifknop  
(●REC/ ■STOP/ ►PLAY/ ◀◀REV)
- ⑮ Knop OK/MENU
- ⑯ (snel vooruit)-knop
- ⑰ (wissen)-knop
- ⑱ POWER (ON/OFF)-schakelaar
- ⑲ Ontgrendelknop batterijklepje
- ⑳ Batterijklepje
- ㉑ Aansluiting dockingstation
- ㉒ USB-aansluiting

# Namen van onderdelen

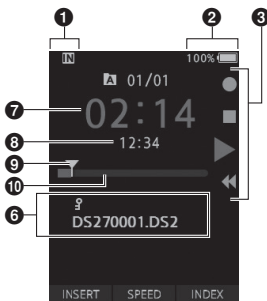
## Scherm

1

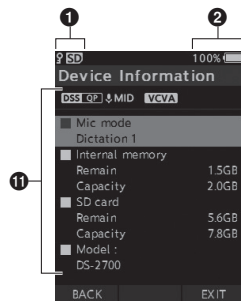
Namen van onderdelen



Scherm in opnamemodus



Scherm in afspeelmodus



Scherm met  
apparaat informatie

- ❶ Indicator opnamemedia
- ❷ Batterijstatusindicator
- ❸ Handleiding voor schuifknop
  - [●]: Indicator opnemen
  - [■]: Indicator gestopt
  - [▶]: Indicator afspeelen
  - [◀◀]: Indicator snel terugspoelen
- ❹ Huidige opnametijd
- ❺ Opnameniveaumeter
- ❻ Bestandsinformatiesectie
- ❼ Huidige afspeeltijd
- ❽ Bestandslengte
- ❾ Huidige positie
- ❿ Weergavepositie
- ⓫ Apparaatinformatiesectie

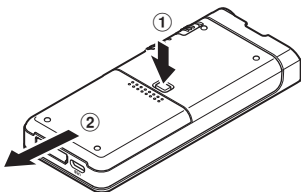
### Betekenis indicatoren

- [IN]: Intern geheugen
- [SD]: SD-kaart
- [SD]: Vergrendelingsstatus SD-kaart
- [🔋]: Batterij
- [A]: Map
- [🔍]: Bestandsvergroening
- [DSS QP] [PCM ST] [MP3 128], etc.: Opnamemodus
- [HIGH] [MID] [LOW]: Microfoongevoeligheid
- [VCVA]: VCVA (Variable Control Voice Actuator)

# De batterij plaatsen

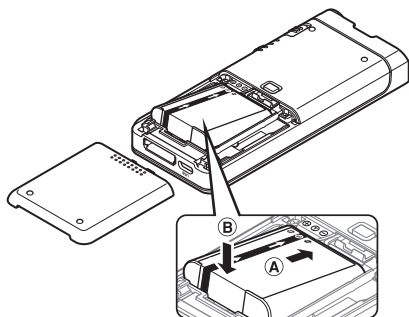
De recorder gebruikt een lithium-ionbatterij van ons bedrijf (LI-92B). Gebruik geen andere typen batterijen.

- 1 Druk zachtjes op de ontgrendelknop van het batterijklepje en open het batterijklepje zoals getoond in de onderstaande afbeelding.**



- 2 Plaats de batterij op de wijze zoals aangegeven in de afbeelding en sluit het batterijklepje.**

- Plaats de batterij door deze in richting **(A)** te schuiven en gelijktijdig in richting **(B)** te duwen.



- De meegeleverde batterij is niet volledig opgeladen. Aanbevolen wordt om de batterij volledig op te laden voordat u de recorder voor het eerst gebruikt of als de batterij gedurende langere tijd niet is gebruikt (zie P.8).

## Batterij-indicator


Naarmate de batterij lading verliest, verandert de batterij-indicator op het scherm als volgt:



(100-20% wit)

(19-1% rood)

(0%)

- Als de batterij-indicator rood wordt, laad de batterij dan zo snel mogelijk op. Als de batterij te zwak is, ziet u  en **[Batterijniveau laag]** op het scherm en zal de recorder zichzelf uitschakelen.

## OPMERKING

- Schakel de recorder uit voordat u de batterij verwijdert. Als u de batterij verwijdert terwijl de recorder nog is ingeschakeld, kan dat leiden tot storingen of beschadigde of verwijderde bestanden.
- Verwijder de batterij als u de recorder gedurende langere tijd niet wilt gebruiken.
- Als de batterij langer dan 1 minuut is verwijderd of als u de batterij meteen verwijdert na deze te hebben geplaatst, kan het nodig zijn datum en tijd opnieuw in te stellen.

# De batterij opladen

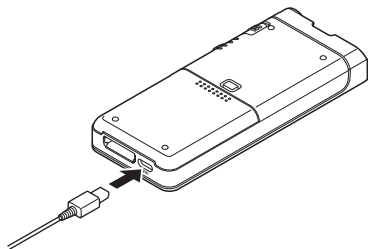
Na de batterij in de recorder te hebben geplaatst, kunt u deze opladen door de USB-kabel met de recorder te verbinden.

1

## Direct opladen via de USB-kabel

Na de batterij in de recorder te hebben geplaatst, kunt u deze opladen door de USB-kabel met de recorder te verbinden.

**Sluit de USB-kabel aan op de recorder.**



De batterij opladen

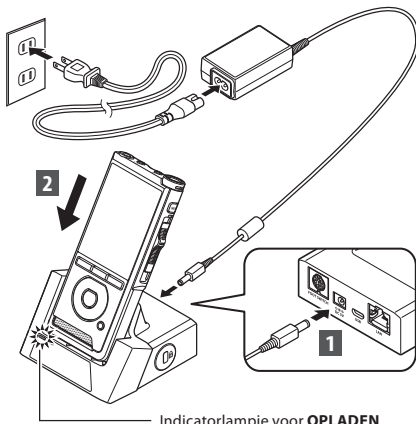
## Opladen met behulp van het docking station

Het docking station en de AC-adapter worden apart verkocht.

### Opladen met behulp van het dockingstation en de AC-adapter

Laad de batterij vóór gebruik volledig op (ca. 2 uur).

- 1 Verbind de AC-adapter aan het dockingstation.**
- 2 Druk de recorder stevig in het dockingstation, zoals uitgebeeld in de afbeelding.**

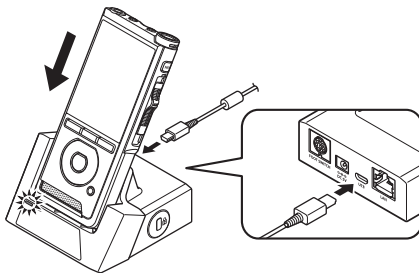


- Het indicatorlampje voor **OPLADEN** gaat aan wanneer het opladen begint en dooft zodra het opladen is voltooid.

### Opladen met behulp van het dockingstation en de USB-kabel

Laad de batterij volledig op voor gebruik (ca. 4 uur). Controleer of de recorder in stopmodus staat.

**Sluit de USB-kabel aan op het dockingstation.**





## OPMERKING

- Laad de batterij in het begin regelmatig op. De batterij presteert beter na meerdere keren te zijn opgeladen.
- Batterijen die afwijken van de meegeleverde batterij worden wellicht niet opgeladen.
- Het opladen van de batterij via de USB-kabel kan mislukken als het vermogen van de USB-poort van uw computer ontoereikend is. Gebruik in dat geval de AC-adapter.
- Plaats de recorder niet in het dockingstation tijdens gebruik of haal deze er niet uit.
- Laad de recorder niet op via een USB-hub.
- Plaats of verwijder de batterij niet als de USB-kabel met de recorder is verbonden.

## De lithium-ionbatterij gebruiken

De recorder gebruikt een lithium-ionbatterij van ons bedrijf (LI-92B). Gebruik geen andere typen batterijen.

### Waarschuwingen met betrekking tot de batterij

Lees de volgende instructies goed door als u de batterij wilt gebruiken.

#### **Ontladen:**

Oplaadbare batterijen ontladen vanzelf als ze niet worden gebruikt. Laad de batterij dus regelmatig op voor gebruik.

#### **Levensduur van de batterij:**

Na verloop van tijd kan de oplaadbare batterij slijten. Plaats een nieuwe als de levensduur korter wordt, zelfs als de oplaadbare batterij zoals voorgeschreven volledig is opgeladen.

#### **Bedrijfstemperatuur:**

Oplaadbare batterijen zijn producten op basis van chemicaliën. Hun prestaties kunnen variëren, zelfs als ze binnen het aanbevolen temperatuurbereik worden gebruikt.

Dit is een inherente eigenschap van oplaadbare batterijen.

## Aanbevolen temperatuurbereik:

### **Tijdens gebruik:**

0 °C - 42 °C

### **Tijdens opladen:**

5 °C - 35 °C

Als een oplaadbare batterij buiten de hierboven vermelde temperatuurbereiken wordt gebruikt, kunnen de prestaties of de levensduur van de batterij afnemen.

## OPMERKING

- Wanneer u een versleten batterij weggooit, dient u rekening te houden met de plaatselijke wetten en voorschriften. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsdienst voor meer informatie.
- Als de batterij nog niet volledig is ontladen, bescherm deze dan tegen kortsluiting (bijvoorbeeld door de polen af te plakken) voordat u deze weggooit.

## Voor klanten in Duitsland:

Ons bedrijf heeft een overeenkomst met de GRS (collectieve batterij-inzameling) in Duitsland om de milieuvriendelijke afvoer van batterijen te garanderen.

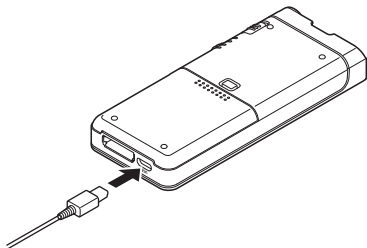
# Stroom via de USB-kabel of AC-adapter

Gebruik de AC-adapter of USB-kabel als u gedurende langere tijd opnames wilt maken. Het docking station en de AC-adapter worden apart verkocht.

1

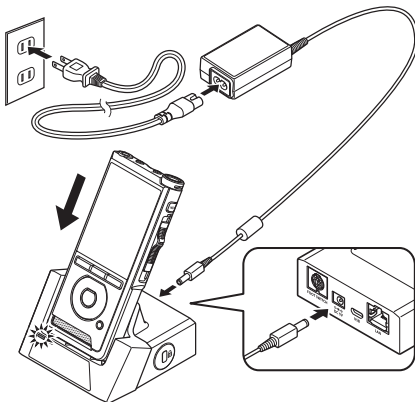
## De USB-kabel gebruiken

- 1 Controleer of de recorder in stopmodus staat.
- 2 Sluit de USB-kabel aan op de recorder.



## De AC-adapter gebruiken

Steek de AC-adapter in een stopcontact en sluit de stekker aan op de recorder met behulp van het docking station. Schakel de recorder altijd uit voordat u de stroom inschakelt.

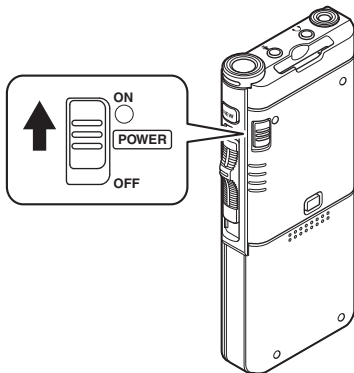


## Detectie afwijkende voltages

Als de recorder een voltage detecteert dat buiten het toegestane bereik (4,4-5,5 V) valt, verschijnt de melding [**Power supply error Remove power plug**] op het scherm en wordt het apparaat uitgeschakeld. Het apparaat kan niet worden gebruikt als afwijkende voltages worden gedetecteerd. Gebruik in dat geval de AC-adapter.

# Het apparaat inschakelen

Schuif de **POWER**-schakelaar naar de **ON**-positie om de recorder in te schakelen.



# Geheugenkaart

De voicerecorder heeft zijn eigen interne geheugen en ondersteunt ook microSD-kaarten (microSD, microSDHC), die afzonderlijk worden verkocht.

## Compatibele geheugenkaarten

De recorder ondersteunt geheugenkaarten van 4 GB tot 32 GB.

### OPMERKING

- **Als u een geheugenkaart initialiseert (formateert), controleer dan of er geen onmisbare gegevens meer op staan. Door initialisatie worden alle gegevens op de geheugenkaart onherroepelijk gewist.**
- Geheugenkaarten die door een ander apparaat (zoals een computer) zijn geformatteerd (geïnitialiseerd), worden wellicht niet herkend. Formateer ze met deze recorder voordat u ze gebruikt.
- Geheugenkaarten hebben een beperkte gebruiksduur. Als het einde van deze gebruiksduur wordt bereikt, is het niet langer mogelijk gegevens op de kaart te schrijven of te wissen. Vervang in dat geval de geheugenkaart.
- Als u een met de geheugenkaart compatibele pc-kaartlezer gebruikt om gegevens op de geheugenkaart op te slaan of te verwijderen, kan de maximale opnameduur van de geheugenkaart afnemen. Initialiseer/formatteer de kaart met de voicerecorder om de oorspronkelijke opnameduur te herstellen.

## Een microSD-kaart plaatsen en verwijderen

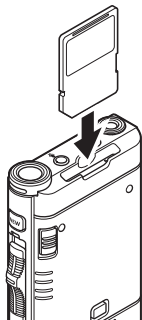
1

Geheugenkaart

### Een geheugenkaart plaatsen

Steek de geheugenkaart geheel in de sleuf, waarbij u de kaart vasthoudt zoals in de onderstaande afbeelding. Duw totdat de kaart vastklikt.

- Steek de geheugenkaart recht in de sleuf.



### Herkenning van de geheugenkaart

Nadat u de geheugenkaart hebt geplaatst, verschijnt de knipperende melding **[SD-kaart geselecteerd]** op het scherm terwijl de recorder de kaart probeert te herkennen.

### Een geheugenkaart verwijderen

Duw de geheugenkaart dieper de sleuf in. De kaart springt nu naar buiten.

- Trek de geheugenkaart recht uit de sleuf.

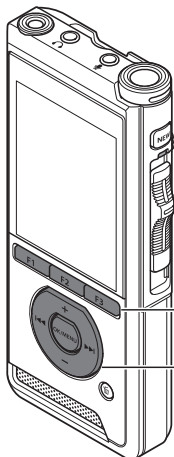
### OPMERKING

- Als de microSD-kaart verkeerd of scheef wordt geplaatst, kan het contactoppervlak beschadigd raken of kan de kaart vast komen te zitten in de sleuf.
- Als de geheugenkaart niet geheel in de sleuf wordt geduwd, worden gegevens misschien niet goed opgeslagen.
- Als u een niet-geformateerde geheugenkaart in de sleuf duwt, geeft de recorder automatisch de menuopties voor formatteren weer (P.32).
- Gebruik alleen geheugenkaarten die met de recorder zijn geformateerd (P.32).
- Verwijder de geheugenkaart nooit terwijl de recorder wordt gebruikt. Hierdoor kunnen opgeslagen gegevens beschadigd raken.
- Als u de geheugenkaart dieper in de sleuf hebt geduwd om hem te kunnen verwijderen en uw vinger te snel wegtrekt, kan de geheugenkaart uit het apparaat springen.
- Het kan zijn dat de recorder de geheugenkaart niet herkent, ook al gebruikt u een geschikte kaart.
- De prestaties van een geheugenkaart kunnen teruglopen als u gegevens langdurig blijft schrijven en wissen. Formateer in dat geval de geheugenkaart (P.32).

# Stel datum en tijd in [Datum en tijd]

Als u op voorhand de datum en tijd instelt, worden de datum en tijd van opslag automatisch voor elk bestand opgeslagen. Het op voorhand instellen van datum en tijd vergemakkelijkt het bestandsbeheer.

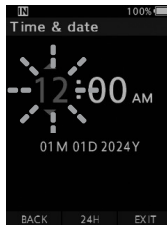
Als u de recorder voor het eerst gebruikt, of als u de batterij hebt geplaatst terwijl het apparaat gedurende langere tijd niet is gebruikt, verschijnt de optie [Stel datum en tijd in].



Knop F1, F2, F3

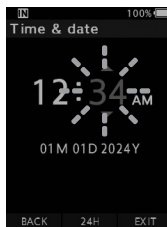
Knop OK/MENU  
Knop +, -  
Knop ►, ◀

## 1 Druk op de knop ►► of ◀◀ om het in te stellen item te selecteren.



Selecteer het item uit "uur", "minuut", "maand", "dag" en "jaar" met een knipperende punt.

## 2 Druk op de knop + of - om de waarde in te stellen.



U kunt kiezen uit 12- of 24-uursnotatie door de knop **F2 (24H)** in te drukken tijdens het instellen van de datum en tijd.

- U kunt de volgorde van "Maand", "Dag" en "Jaar" veranderen door tijdens het instellen op de knop **F2 (M/D/Y)** te drukken.

## 3 Druk op de knop OK/MENU om de instelling op te slaan.

- De klok begint te lopen vanaf de ingestelde datum en tijd. Druk op basis van het tijdsignaal op de knop **OK/MENU**.

### TIP

- Als u de schuifknop op een andere positie dan **STOP (■)** zet tijdens het instellen van de datum en tijd, wordt de datum- en tijdsinstelling geannuleerd. De recorder keert terug naar de vorige tijd en datum.

1

Stel datum en tijd in [Datum en tijd]

# Stel datum en tijd in [Datum en tijd]

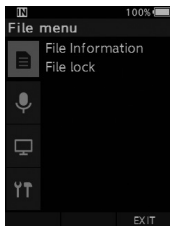
## De datum en tijd wijzigen

Als de huidige datum en tijd niet correct zijn, kunt u deze als volgt instellen.

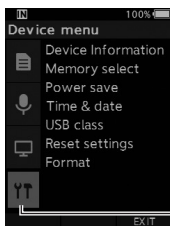
1

Stel datum en tijd in [Datum en tijd]

- 1 Wanneer het bestandsweergavescherm verschijnt, drukt u op de knop **OK/MENU** terwijl de voicerecorder in stopmodus staat.



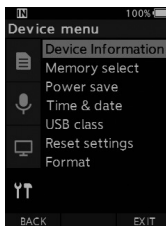
- 2 Druk op de knop **+ of -** om het tabblad **[Apparaatmenu]** te kiezen.



Tabblad **[Apparaatmenu]**

- U kunt de menuweergave wijzigen door de cursor op het instellingentabblad te verplaatsen.

- 3 Druk op de knop **OK/MENU** of **▶▶**.



- 4 Druk op de knop **+ of -** om **[Datum en tijd]** te selecteren.



- 5 Druk op de knop **OK/MENU**.

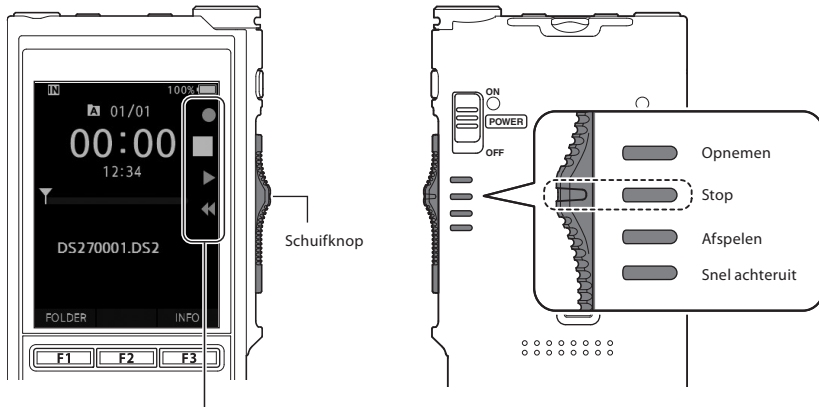
- De volgende stappen zijn gelijk aan stap 1 tot en met 3 van “Stel datum en tijd in [Datum en tijd]” (P.13).

- 6 Druk op de knop **F3 (SLUITEN)** om het menuscherm te verlaten.

# Werken met de schuifknop

Schuif de schuifknop aan de zijkant van de recorder omhoog of omlaag om op te nemen, te stoppen, af te spelen of snel door te spoelen.

Zelfs als u naar de voorzijde van het apparaat kijkt, kunt u de huidige positie van de schuifknop zien, aangezien de positie van de schuifknop gelijk is aan de schuifknopaanduiding op het scherm.



De plek die vergroot wordt weergegeven in de schuifknopaanduiding is de huidige positie van de schuifknop.

In de afbeelding ziet u de stoppositie.

## Opnemen

De recorder heeft standaard vijf mappen: [A], [B], [C], [D], [E]. Deze vijf mappen kunnen worden gebruikt voor verschillende soorten opnames. Per map kunt u tot 200 berichten opslaan.

2

Opnemen

### Opnamefunctie

Voordat u een eerdere opname overschrijft, kan de functie RECORD ingesteld worden op het volgende:

- **Toevoegen:** de nieuwe opname wordt aan het einde van het eerder opgenomen bestand toegevoegd (🔍 P.17).
- **Overschrijven (standaard):** overschrijft en verwijdert een deel van het eerder opgenomen bestand, beginnend bij de gekozen positie (🔍 P.18).
- **Invoegen:** het opgenomen bestand wordt in het eerder opgenomen bestand ingevoegd, beginnend bij de gekozen opnamepositie. Het oorspronkelijke bestand blijft behouden (🔍 P.19).

De functie RECORD is standaard ingesteld om te overschrijven.

De opname begint bij de huidige positie in het huidige bestand.

### OPMERKING

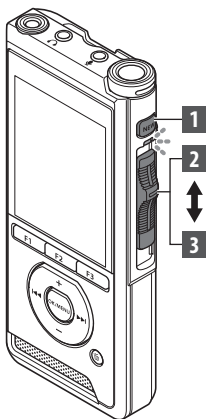
- Append recording, overwrite recording en insert recording zijn niet beschikbaar bij MP3-bestanden.

### Opname-instellingen

Gebruik de opname-instellingen om een geschikte opnameomgeving te creëren.

- Opnamebewaking (🔍 P.20).
- Microfoonmodus [**Microfoonmodus**] (🔍 P.29).
- Microfoongevoeligheid [**Mic-gevoeligh.**] (🔍 P.29).
- Opnamemodi [**Opnamemodus**] (🔍 P.29).
- De Variable Control Voice Actuator [**VCVA**] gebruiken (🔍 P.29).





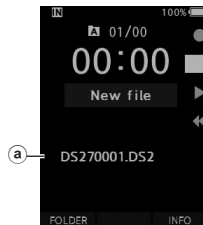
## Nieuwe opname

Maak een nieuw bestand voor de opname.

### 1 Druk op de knop **NEW** om een nieuw bestand te maken.

- De melding [**Nieuw bestand**] verschijnt op het scherm.

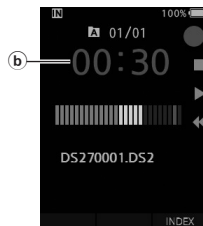
a Nieuwe bestandsnaam



### 2 Schuif de schuifknop naar de positie **REC** (●) om de opname te starten.

- Het LED-indicatorlampje licht rood op. Richt de microfoon op het op te nemen geluid.

b Verlopen opnametijd

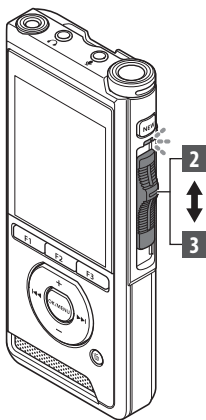


### 3 Schuif de schuifknop naar de positie **STOP** (■) om de opname te stoppen.

- Als u dezelfde opname wilt voortzetten, schuif de schuifknop dan terug naar de positie **REC** (●).

#### OPMERKING

- Tijdens de opname klinkt er een signaal wanneer de resterende opnameduur van 60, 30 en 10 seconden wordt bereikt.
- Wanneer de resterende opnameduur van 60 seconden wordt bereikt, begint het indicatorlampje voor opnemen te knipperen. Het lampje gaat sneller knipperen wanneer de resterende opnameduur terugloopt van 30 tot 10 seconden.
- De melding [**Geheugen vol.**] of [**Map vol**] wordt weergegeven zodra de geheugen- of mapcapaciteit is bereikt.
  - Verwijder onnodige bestanden voordat u doorgaat met opnemen (P.23) of kopieer de bestanden naar uw pc.
  - Wijzig de opslagmedia met de instelling [**Geheugensel.**] (P.31) of plaats een geheugenkaart met genoeg vrij geheugen.

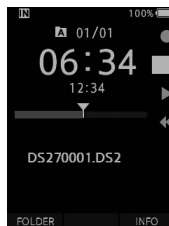


## Opnames overschrijven

U kunt een eerder opgenomen bestand overschrijven, beginnend op een willekeurig moment in de opname. Als u hiervoor kiest, gaat het overschreven gedeelte verloren.

### 1 Selecteer het bestand dat u wilt overschrijven en begin met afspelen.

- Onderbreek het afspelen op het punt waarop u wilt beginnen met overschrijven.



### 2 Schuif de schuifknop naar de positie REC (●) om te beginnen met overschrijven.

- Het LED-indicatorlampje licht rood op.

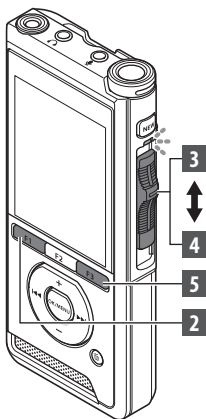
### 3 Schuif de schuifknop naar de positie STOP (■) om te stoppen met overschrijven.

- Ⓐ Totale opnameduur van het bestand



### OPMERKING

- De datum en tijd waarop het bestand is gemaakt worden bijgewerkt met de datum en tijd van de laatste bewerking.
- U kunt geen andere opnamemodus kiezen dan de modus die voor het oorspronkelijke bestand is gebruikt.
- Overschrijven is niet mogelijk bij MP3-bestanden.



## Een opname invoegen

Extra opnames kunnen in eerder opgenomen bestanden worden ingevoegd.

**1** Selecteer het bestand waarin u een extra opname wilt invoegen en begin met afspelen.

**2** Druk tijdens het afspelen op de knop F1 (INVOEGEN) om een opname in te voegen.

- Op het scherm verschijnt de melding [Invoegen?].

**3** Schuif de schuifknop naar de positie REC (●) om de opname in te voegen.

- De melding [Opname invoegen] verschijnt op het scherm. Het LED-indicatorlampje licht blauw op.

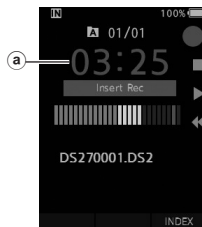
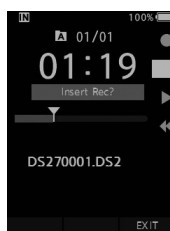
(a) Verlopen tijd van de ingevoegde opname

**4** Schuif de schuifknop naar de positie STOP (■) om het invoegen van de opname te onderbreken.


**5** Druk op de knop F3 (SLUITEN) om te stoppen met invoegen.

### OPMERKING

- De datum en tijd van de opname worden bijgewerkt met de datum en tijd van de laatst ingevoegde opname.
- U kunt geen andere opnamemodus kiezen dan de modus die voor het oorspronkelijke bestand is gebruikt.
- Invoegen is niet mogelijk bij MP3-bestanden.

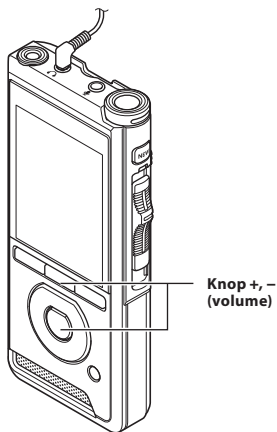


# Opnamebewaking

U kunt uw opname controleren door deze af te luisteren, zelfs als u nog bezig bent met opnemen. Steek hiervoor de stekker van uw koptelefoon in de koptelefooningang  en pas het volume aan met de knoppen + en -.

2

Opnamebewaking

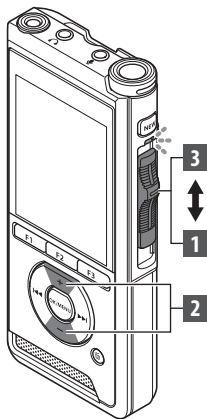


## OPMERKING

- Als u een koptelefoon of externe microfoon wilt gebruiken, steek het stekkertje dan geheel in het apparaat, zoals in de bovenstaande afbeelding.
- Sluit de koptelefoon pas aan nadat u het volume hebt verlaagd, om gehoorschade te voorkomen.
- Leg de koptelefoon niet neer naast de microfoon, aangezien dit een feedbacklus kan veroorzaken.
- Het gecontroleerde geluid kan afwijken van het daadwerkelijk opgenomen geluid.

# Afspelen

U kunt op elk gewenst punt beginnen met het afspelen van een opname.



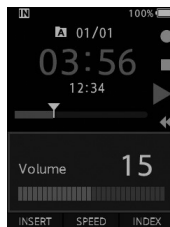
**1** Selecteer het bestand en schuif de schuifknop naar de positie **PLAY** (▶) om te beginnen met afspelen.

- Het LED-indicatorlampje licht groen op.
- Ⓐ Verstreken afspeeltijd



**2** Druk op de knop + of - om het volume te regelen.

- Het volume kan een waarde tussen [00] en [30] krijgen.



**3** Schuif de schuifknop op het gewenste punt naar de positie **STOP** (■) om het afspelen te beëindigen.

2

Afspelen


Afspoelfuncties	Bediening	Hoe te annuleren
<b>Snel vooruit (FF)</b>	Druk eenmaal op de knop ►► terwijl de recorder in stopmodus staat.	Schuif de schuifknop naar een andere positie dan de positie <b>STOP</b> (■).
<b>Terugspoelen (REW)</b>	Druk eenmaal op de knop ◀◀ terwijl de voicerecorder in stopmodus staat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>De recorder start de gekozen functie vanaf het gekozen punt.</li> </ul> Druk op de knop <b>OK/MENU</b> .
<b>Cue (Cue)</b>	Houd de knop ►► ingedrukt terwijl de voicerecorder in stop- of afspelmodus staat.	Laat de knop los.
<b>Review (Rev)</b>	Houd de knop ◀◀ ingedrukt terwijl de voicerecorder in stop- of afspelmodus staat.	Laat de knop los.
	Schuif de schuifknop naar de positie <b>REV</b> (◀◀).	Laat de schuifknop los.
<b>Afspoelsnelheid</b>	Druk tijdens het afspelen op de knop <b>F2 (SNELHEID)</b> . <ul style="list-style-type: none"> <li>De afspoelsnelheid zal bij elke druk op de knop <b>F2 (SNELHEID)</b> worden aangepast.</li> </ul> <b>Afspelen (afspelen):</b> Afspelen op normale snelheid. <b>Traag afspelen (vertraagd afspelen):</b> De afspoelsnelheid wordt met 50% verlaagd en de melding "Traag afspelen" verschijnt op het scherm. <b>Snel afspelen (versneld afspelen):</b> De afspoelsnelheid wordt met +50% verhoogd en de melding "Snel afspelen" verschijnt op het scherm.	

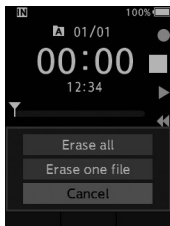
#### OPMERKING

- Als u eenmaal op de knop ►► drukt tijdens het doorspoelen of tweemaal wanneer de recorder in stopmodus staat, stopt de recorder aan het begin van het bestand (F.Skip).
- Als u eenmaal op de knop ◀◀ drukt tijdens het terugspoelen of tweemaal wanneer de recorder in stopmodus staat, stopt de recorder aan het begin van het bestand (B.Skip). Als u binnen twee seconden op de knop ◀◀ drukt, springt de recorder naar het begin van het vorige bestand.
- Als u op de knop ►► drukt en deze knop ingedrukt houdt tijdens het doorspoelen (FF), blijft de recorder vooruit springen.
- Als u op de knop ◀◀ drukt tijdens het terugspoelen (REW), blijft de recorder achteruit springen.

## Bestanden wissen

U kunt een bestand wissen uit een map. U kunt ook alle bestanden in een map tegelijkertijd wissen.

- 1 **Selecteer het bestand dat u wilt wissen.**
- 2 **Druk op de knop  (wissen).**
- 3 **Druk op de knop + om [Alles wissen] of [Bestand wissen] te kiezen.**



### [Alles wissen]:


Alle bestanden in de map kunnen gelijktijdig worden gewist.

### [Bestand wissen]:

Eén bestand wordt gewist.


- 4 **Druk op de knop OK/MENU.**
- 5 **Druk op de knop + om [Starten] te kiezen en druk op de knop OK/MENU.**
  - De melding **[Wissen]** verschijnt zodra het bestand wordt gewist.
  - De melding **[Gewist]** verschijnt zodra het bestand is gewist.

### OPMERKING


- Een gewist bestand kan niet worden hersteld.
- Het wissen kan tot 10 seconden duren. Onderbreek dit proces niet om beschadiging van de gegevens te voorkomen.
- In de volgende gevallen kunnen bestanden niet worden gewist.
  - De bestanden zijn vergrendeld ( P.29).
  - De bestanden zijn opgeslagen op een vergrendelde geheugenkaart.

## Een bestand gedeeltelijk wissen



U kunt een ongewenst gedeelte van een opname wissen.

- 1 **Speel het bestand af waarvan u een deel wilt wissen.**
- 2 **Druk op de knop  (wissen) zodra u op het gewenste punt bent aanbeland.**
  - Terwijl het afspelen doorgaat, verschijnt de melding **[Beginpunt]** op het scherm.
- 3 **Druk nogmaals op de knop  (wissen) als u bent aanbeland op het punt waarop u het wissen wilt stoppen.**



- Het in stap 2 gekozen startpunt voor wissen (tijd) en het in deze stap gekozen eindpunt voor wissen (tijd) worden afwisselend gedurende 8 seconden weergegeven.
  - Als u het afspelen laat doorgaan tot aan het einde van het bestand, wordt dat als het eindpunt voor het gedeeltelijke wissen beschouwd.
- 4 **Druk op de knop  (wissen) om het wissen te bevestigen.**
    - Op het scherm verschijnt de melding **[Gedeeltelijk wissen]** en het wissen begint.
    - Als de melding **[Gedeelt. wissen voltooid]** op het scherm verschijnt, is het gedeeltelijk wissen afgerond.

## OPMERKING

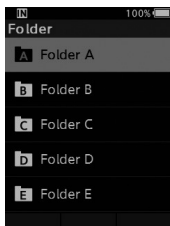
- Als de knop  (wissen) niet binnen 8 seconden na het afwisselend weergeven van de meldingen **[Beginpunt]** en **[Eindpunt]** wordt ingedrukt, keert de recorder terug naar afspeelstatus.
- MP3-bestanden kunnen niet gedeeltelijk worden gewist.
- Een gewist bestand kan niet worden hersteld.
- Het wissen kan tot 10 seconden duren. Onderbreek dit proces niet om beschadiging van de gegevens te voorkomen.
- In de volgende gevallen kunnen bestanden niet gedeeltelijk worden gewist.
  - De bestanden zijn vergrendeld ( P.29).
  - De bestanden zijn opgeslagen op een vergrendelde geheugenkaart.



## Mappen en bestanden selecteren

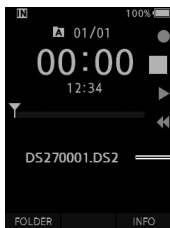
### Van mappen veranderen

- 1 Wanneer het bestandsweergavescherm verschijnt, drukt u op de knop **F1 (FOLDER)** terwijl de voicerecorder in stopmodus staat.
  - Het scherm voor de mappenlijst verschijnt.
- 2 Druk op de knop **+ of -** om de map te selecteren.



### Een bestand selecteren

- 1 Wanneer het bestand wordt weergegeven, drukt u op de knop **▶▶** of **◀◀**.

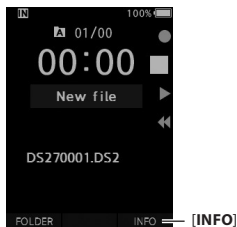


Huidige map- en bestandsnaam

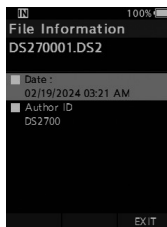
## Bestandsinformatie weergeven

De recorder kan verschillende gegevens over het huidige bestand weergeven.

- 1 Selecteer het bestand met de weer te geven informatie.



- 2 Druk op de knop **F3 (INFO)**.



- 3 Druk op de knop **F3 (SLUITEN)** om het informatiescherm te verlaten.

3

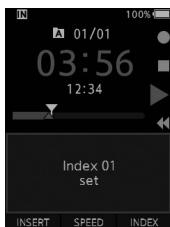
Mappen en bestanden selecteren/Bestandsinformatie weergeven

# Indexmarkeringen

Indexmarkeringen kunnen tijdens het opnemen of afspelen in een bestand worden ingevoegd. U gebruikt indexmarkeringen om belangrijke delen van een bestand snel en gemakkelijk te kunnen terugvinden.

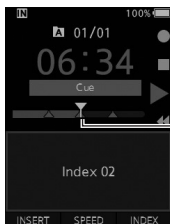
## Een indexmarkering instellen

- 1 Druk op de knop **F3 (INDEX)** terwijl de voicerecorder in stopmodus of afspelmodus staat.



## Een indexmarkering opzoeken

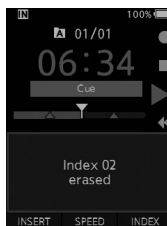
- 2 Druk tijdens het afspelen van een bestand op de knop **▶▶** of **◀◀** en houd deze knop ingedrukt.



- De recorder pauzeert 1 seconde zodra de indexmarkering wordt bereikt.

## Een indexmarkering wissen

- 1 Selecteer het bestand waarin de te wissen indexmarkering is opgenomen.
- 2 Druk op de knop **▶▶** of **◀◀** om de te wissen indexmarkering te selecteren.
- 3 Terwijl het nummer van de indexmarkering gedurende 2 seconden op het scherm wordt weergegeven, drukt u op de knop **⌫** (wissen).



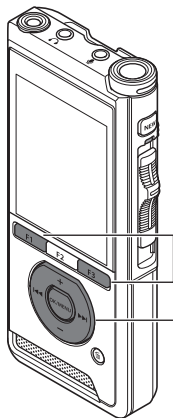
- De indexmarkering wordt gewist.

## OPMERKING

- U kunt tot 32 indexmarkeringen instellen in een bestand.
- Als een bestand is vergrendeld of op alleen-lezen is ingesteld, of als de geheugenkaart is vergrendeld, kunt u geen indexmarkeringen wissen.

# Het menu gebruiken

Menu-items zijn verdeeld over verschillende tabbladen. Kies dus eerst een tabblad en beweeg de cursor naar het gewenste item om het in te stellen. Menu-items kunnen als volgt worden ingesteld:

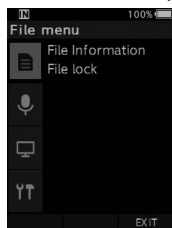


Knop F1, F3

Knop OK/MENU  
Knop +, -  
Knop ►, ◀

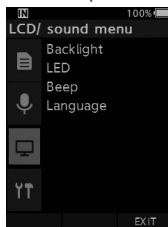
## 1 Wanneer het bestandsweergavescherm verschijnt, drukt u op de knop OK/MENU terwijl de voicerecorder in stopmodus staat.

- Het menu verschijnt.



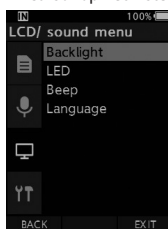
## 2 Druk op de knop + of - om het tabblad te selecteren met het item dat u wilt instellen.

- U kunt de menuweergave wijzigen door de cursor op het instellingentabblad te verplaatsen.



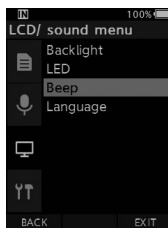
## 3 Druk op de knop OK/MENU of ►► om de cursor naar het gewenste instelitem te verplaatsen.

- U kunt de menuweergave wijzigen door de cursor op het instellingentabblad te verplaatsen.



## 4 Druk op de knop + of - om de gewenste instelling te selecteren.

- Verplaats de cursor naar het menu-item dat u wilt instellen.



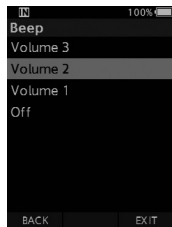
3

Het menu gebruiken

# Het menu gebruiken

## 5 Druk op de knop OK/MENU of ►►.

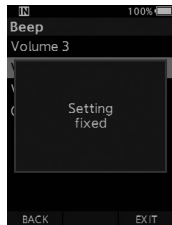
- Verplaatst de cursor naar de instelling van het geselecteerde item.



## 6 Druk op de knop + of – om de instelling te wijzigen.

## 7 Druk op de knop OK/MENU om de instelling op te slaan.

- U krijgt een melding te zien dat de instellingen zijn gewijzigd.



- U kunt de wijziging annuleren en terugkeren naar het vorige scherm door op de knop F1 (TERUG) of ◀◀ te drukken in plaats van op de knop OK/MENU.

## 8 Druk op de knop F3 (SLUITEN) om het menuscherm te verlaten.

## Menulist

### Menu Bestand

[Bestandsinfo]



[Bestand vergr.]

### Opnamemenu

[Mic-modus]



[Gevoeligheid]

[Opnamemodus]

[VCVA]

### LCD-/geluid

[Backlight]



[LED]

[Signaal]

[Taal(Lang)]

### Apparaatmenu

[Apparaatinfo]



[Geheugensel.]

[Energie besp.]

[Datum en tijd]

[USB Class]

[Reset-instell.]

[Formatteren]

# Menu-items



## Menu Bestand

### Bestandsinfo

De recorder kan verschillende gegevens over het huidige bestand weergeven.

### Bestandsvergrenseling

Met de bestandsvergrenseling kunt u belangrijke bestanden beveiligen, zodat ze niet per vergissing worden gewist.

[Aan]:

Vergrendelt het bestand en voorkomt onbedoeld wissen. Op het scherm verschijnt [9].

[Uit]:

Ontgrendelt het bestand en maakt wissen mogelijk.



## Opnamemenu

### Mic-modus

Gebruik de microfoonmodus die past bij de toepassing voor hoogwaardige audio-opnamen.

[Dictaat]:

Aanbevolen voor het opnemen van dictaten.

[Conferentie]:

Voor opnamen in hoogwaardig stereogeluid, wat handig is als u meerdere stemmen (bijvoorbeeld in een vergaderzaal) wilt opnemen.

De microfoongevoeligheid wordt aan de modus Intelligent automatisch gekoppeld. In deze modus worden de opnameniveaus automatisch aangepast aan het volume van de geluidsbron.

### Gevoeligheid

U kunt voor uw opnames uit drie gevoeligheidswaarden kiezen.

[Hoog]:

De hoogst mogelijke opnamegevoeligheid. Geschikt voor het opnemen van meerdere stemmen.

[Medium]:

Geschikt voor dictaten.

[Laag]:

De laagst mogelijke opnamegevoeligheid. Geschikt voor het van zeer dichtbij opnemen van geluid.

### Opnamemodus

U kunt kiezen uit drie opnameformaten: DS2, WAV en MP3.

**1 Kies [DSS], [PCM] of [MP3].**

**2 Selecteer de opties.**

**Als u kiest voor [DSS]:**

[DSS Pro QP] [DSS Pro SP]:

Het opgenomen bestand krijgt het formaat DS2.

**Als u kiest voor [PCM]:**

[22.05kHz Stereo] [22.05kHz Mono]\*:

Het opgenomen bestand krijgt het formaat WAV.

**Als u kiest voor [MP3]:**

[128kbps Stereo] [64kbps Mono]\*:

Het opgenomen bestand krijgt het formaat MP3.

\* Opnames in mono

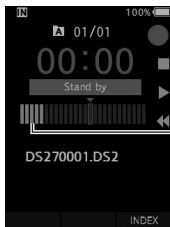
### VCVA

Met de functie VCVA verlengt u de opnameduur en bespaart u geheugen doordat de opname bij stiltes onderbroken wordt, wat het afspelen efficiënter maakt. Als de microfoon detecteert dat het geluid een bepaalde, van tevoren ingestelde drempelwaarde overtreft, begint de ingebouwde Variable Control Voice Actuator (VCVA) automatisch met opnemen. De opname wordt onderbroken zodra het geluidsniveau weer onder de ingestelde waarde zakt.

**1 Kies [Aan].**

**2 Schuif de schuifknop naar de positie REC (●) om de opname te starten.**

- Als het geluidsniveau lager is dan de van tevoren ingestelde activeringswaarde, wordt de opname na circa 1 seconde automatisch onderbroken en begint [Stand-by] te knippen op het scherm. Het indicatorlampje voor opnemen licht op als de opname begint en begint te knippen als de opname wordt onderbroken.

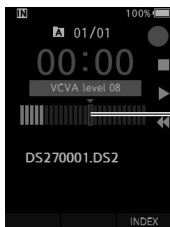


Niveaumeter (varieert al naar gelang het opgenomen geluidsniveau)

## Het activeringsniveau voor starten/stoppen aanpassen:

Wanneer de recorder in opnamemodus staat, drukt u op de knop **▶▶** of **◀◀** om het activeringsniveau aan te passen.

- Het VCVA-niveau kan worden ingesteld op 15 verschillende waarden.
- Hoe hoger de waarde, hoe sterker de recorder reageert op geluid. Bij de hoogst mogelijke waarde zal de recorder zelfs bij het zachtste geluid beginnen met opnemen.
- Het VCVA-activeringsniveau kan worden aangepast aan het omgevingsgeluid.



Startniveau (loopt naar links of rechts, afhankelijk van het ingestelde niveau)

- Het activeringsniveau voor starten/stoppen is ook afhankelijk van de geselecteerde microfoonvoeligheid (**☞** P.29).
- Voor een goede opname wordt het van tevoren testen en aanpassen van het activeringsniveau voor starten/stoppen aanbevolen.

## Menu LCD-/geluid

### Backlight

Het scherm blijft standaard circa 10 seconden verlicht als u een knop op de recorder hebt ingedrukt.

#### 1 Kies [Tijd verlichting], [Tijd dimverlichting] of [Helderheid].

#### 2 Selecteer de opties.

Als u kiest voor [Tijd verlichting]:

[5 sec.] [10 sec.] [30 sec.]

[1 min.] [2 min.] [5 min.]:

Stelt de backlightduur in.

Als u kiest voor [Tijd dimverlichting]:

[30 sec.] [1 min.] [2 min.]

[5 min.] [Altijd AAN]:

Stelt de duur van het backlight in.

Als u kiest voor [Helderheid]:

[01] [02] [03]:

Stelt de helderheid van het backlight in.

### LED

U kunt instellen dat het indicatorlampje voor opnemen niet oplicht.

[Aan]:

Het LED-indicatorlampje gaat aan tijdens opnemen.

[Uit]:

Het LED-indicatorlampje gaat niet aan tijdens opnemen.

### Signaal

Als Signaal op iets anders is ingesteld dan [Uit], geeft de recorder een geluidssignaal bij een fout.

[Volume 3] [Volume 2] [Volume 1]:

Het geluidssignaal is ingeschakeld. Hoe hoger de waarde, hoe harder het signaal.

[Uit]:

Het geluidssignaal is uitgeschakeld.

## Taal

U kunt de taal instellen voor de gebruikersinterface van de voicerecorder.

[**Čeština**] [**Dansk**] [**Deutsch**] [**English**] [**Español**]  
[**Français**] [**Italiano**] [**Nederlands**] [**Polski**]  
[**Русский**] [**Svenska**]



## Apparaatmenu

### Apparaatinfo

De huidige ingestelde opnamemodus, microfoongevoeligheid en VCVA worden aangegeven met pictogrammen en u kunt ook [**Mic-modus**], [**Intern geheugen**], [**SD-kaart**] (als u een SD-kaart gebruikt), [**Model**], [**Versie**] en [**Serienummer**] controleren.

### Geheugensel.

Als er een microSD-kaart (niet inbegrepen) in de voicerecorder zit, kunt u bepalen of gegevens worden opgeslagen op het interne geheugen of de microSD-kaart.

- Het opslagmedium ([**IN**] of [**SD**]) verschijnt op het scherm.

### Energie bsp.

De voicerecorder activeert automatisch de energiebesparingsmodus als hij 10 minuten niet wordt gebruikt.

[**5 min.**] [**10 min.**] [**30 min.**] [**1 uur**]:

Stelt in hoelang het duurt voordat de recorder de energiebesparingsmodus activeert.

[**Uit**]:

- Schakelt deze functie uit.
- Als u op een knop drukt, begint de timer opnieuw te lopen.

## Datum en tijd

Het op voorhand instellen van datum en tijd vergemakkelijkt het bestandsbeheer.

Zie voor meer informatie “**Stel datum en tijd in** [**Datum en tijd**]” (🔍 P.13).

### USB Class

U kunt de USB Class van de USB-verbinding van de recorder instellen op [**Composite**] of [**Storage Class**].

[**Composite**]:

Een USB-verbinding is mogelijk voor de drie beschikbare klassen: opslag, USB-audio en menselijke interface. Als u via USB verbonden bent in de modus [**Composite**], kan de recorder worden gebruikt als USB-luidspreker en USB-microfoon, en kunt u bestanden opslaan.

[**Storage Class**]:

De USB-verbinding kan alleen worden gebruikt voor de opslag van bestanden.

### Reset-instell.

Als u de standaardinstellingen wilt herstellen, kiest u [**Reset-instell.**] onder [**Apparaatmenu**].

### Indeling

Geheugenkaarten die gebruikt zijn in apparaten die door andere bedrijven zijn vervaardigd of geheugenkaarten die niet door de recorder worden herkend, moeten worden geformateerd voordat ze in de recorder kunnen worden gebruikt.

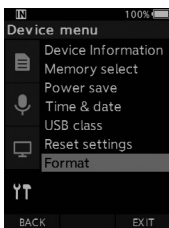
- Door de geheugenkaart te formatteren worden alle opgeslagen gegevens verwijderd, waaronder versleutelde bestanden.

Zie voor meer informatie “**De geheugenkaart formatteren** [**Formatteren**]” (🔍 P.32).

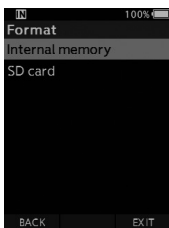
# De geheugenkaart formatteren [Formatteren]

Geheugenkaarten die gebruikt zijn in apparaten die door andere bedrijven zijn vervaardigd of geheugenkaarten die niet door de recorder worden herkend, moeten worden geformatteerd voordat ze in de recorder kunnen worden gebruikt.

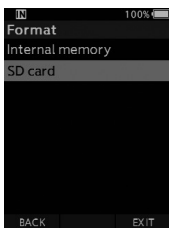
- 1 Kies **[Formatteren]** in het scherm **[Apparaatmenu]**.



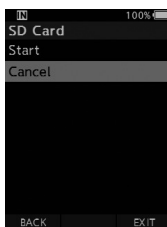
- 2 Druk op de knop **OK/MENU** of **▶▶**.



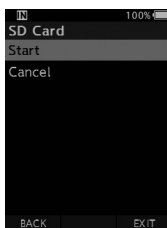
- 3 Druk op de knop **+ of -** om de optie **[SD-kaart]** te kiezen.



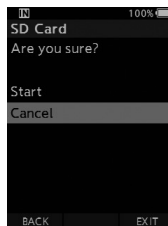
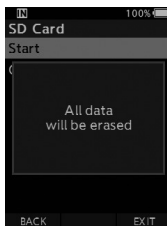
- 4 Druk op de knop **OK/MENU** of **▶▶**.



- 5 Druk op de knop **+** om de optie **[Starten]** te kiezen.



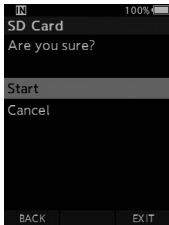
- 6 Druk op de knop **OK/MENU**.





# De geheugenkaart formatteren [Formatteren]

- 7** Druk nogmaals op de knop + om de optie [Starten] te kiezen.



- 8** Druk nogmaals op de knop OK/MENU om het formatteringsproces te starten.

- Zodra het formatteren voltooid is, verschijnt de melding [Formatteren].

## OPMERKING

- De tijd die nodig is voor het formatteren van een geheugenkaart is afhankelijk van de opslagcapaciteit van de kaart. Onderbreek het formatteren niet met de volgende acties. Doet u dat wel, dan kunnen de gegevens op de geheugenkaart beschadigd raken.
  - De geheugenkaart verwijderen.
  - De batterij verwijderen.
- Door de geheugenkaart te formatteren worden alle opgeslagen gegevens verwijderd, waaronder versleutelde bestanden.
- Als u een niet-geformatteerde geheugenkaart in de recorder plaatst, verschijnt het formatteringsmenu automatisch.
- Vergrendelde geheugenkaarten kunnen niet worden geformatteerd.
- Geheugenkaarten worden geformatteerd met snel formatteren. Door de kaart te formatteren wordt de informatie in bestandsbeheer teruggezet naar de beginwaarden, maar de gegevens zelf kunnen op de geheugenkaart blijven staan. Houd hier rekening mee als u de geheugenkaart weggooit. Aanbevolen wordt om de kaart fysiek te vernietigen als u hem wilt weggooien.

3

De geheugenkaart formatteren [Formatteren]

## OM Dictation Management System (ODMS)

---

ODMS is een volledig uitgeruste software die een eenvoudige maar geavanceerde methode biedt voor het beheren van uw opnamen. Met deze app kunt u direct bestanden delen, efficiënt documenten maken en een veilige workflow ontwerpen.

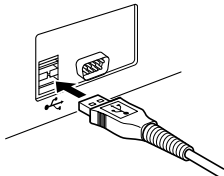
Deze software kan worden gedownload van de OM Digital Solutions-websites. Raadpleeg de ODMS-licentiekaart voor de URL van de downloadsite. Gebruik tijdens de installatie de licentiecode die op ODMS-licentiekaart wordt weergegeven om de software te activeren.

Raadpleeg de online help van de software voor meer informatie over het gebruik en de functies van de ODMS-software. De online help zal beschikbaar zijn na installatie van de ODMS-software.

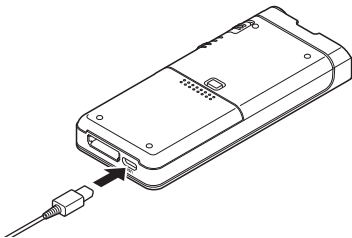
# Verbinding maken met uw pc

## Verbinding maken met behulp van de USB-kabel

- 1 Start de computer op.
- 2 Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort van de computer.



- 3 Steek de USB-kabel in de ingang aan de onderzijde van de voicerecorder.



- Zodra de USB-kabel is aangesloten, verschijnt **[Afstandsbediening (Composite)]** op het scherm van de recorder.

Zodra u de recorder met uw pc hebt verbonden, wordt hij gevoed via de USB-kabel. Tijdens de verbinding wordt de geheugenkaart door de pc herkend als aparte verwijderbare schijf.

### OPMERKING

- Om beschadiging van gegevens te voorkomen, mag u **NOOIT** de geheugenkaart verwijderen of de USB-kabel loskoppelen terwijl het LED-indicatorlampje voor opnemen knippert.

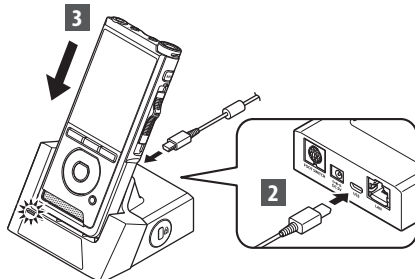
- Sommige pc's leveren onvoldoende stroom, in welk geval er geen verbinding kan worden gemaakt met de recorder. Raadpleeg in dat geval de gebruikshandleiding van uw pc.
- Sluit de recorder niet aan op een USB-hub. Sluit de recorder altijd aan op de USB-poort van uw computer.
- Controleer of de USB-stekker volledig in de USB-poort is gestoken. Zo niet, dan kan het zijn dat de recorder niet goed werkt.

## Verbinding maken met behulp van het dockingstation

Het docking station en de AC-adapter worden apart verkocht.

### De voicerecorder in het dockingstation plaatsen

- 1 Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort van de computer.
- 2 Sluit de USB-kabel aan op het dockingstation, zoals in de afbeelding.
- 3 Plaats de recorder in het dockingstation.



- Zodra de USB-kabel is aangesloten, verschijnt **[Afstandsbediening (Composite)]** op het scherm van de recorder.
- Als de AC-adapter ook is aangesloten, wordt de recorder via de AC-adapter van stroom voorzien.

4

Verbinding maken met uw pc

NL

35

## De verbinding met de pc verbreken

### Windows

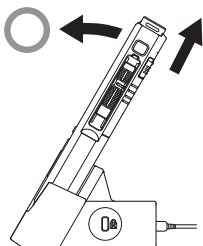
- 1 Klik op [  ] op de taakbalk rechtsonder in het scherm en klik op [DIGITALE VOICERECORDER uitwerpen].

- De stationsaanduiding is afhankelijk van de pc-instellingen.

- 2 Controleer of het indicatorlampje voor opnemen gedoofd is voordat u de USB-kabel loskoppelt.

### Macintosh

- 1 Sleep het pictogram voor de verwisselbare schijf voor de voicerecorder (op het Bureaublad) naar het pictogram voor de prullenbak.
- 2 Controleer of het indicatorlampje voor opnemen gedoofd is voordat u de USB-kabel loskoppelt.



### OPMERKING

- Om beschadiging van gegevens te voorkomen, mag u NOOIT de geheugenkaart verwijderen of de USB-kabel loskoppelen terwijl het LED-indicatorlampje voor opnemen knippert.
- Raak de contactjes aan de onderzijde van het dockingstation nooit aan. Dit kan de kwaliteit van de verbinding nadelig beïnvloeden.
- Als u de recorder met uw pc hebt verbonden, kunt u geen gebruikmaken van de voetschakelaar. Ontkoppel de voetschakelaar als u de recorder via het dockingstation met uw pc wilt verbinden.

## Lijst alarmboodschappen

Bericht	Uitleg	Actie
[Batterijniveau laag]	Het resterend batterijvermogen is laag.	Laad de batterij op (P.8).
[Voeding Fout Verwijderen Stekker]	Er is een te hoog voltage gedetecteerd.	Gebruik de meegeleverde AC-adapter (P.10).
[Bestand vergrendeld]	Het bestand kan niet worden bewerkt of verwijderd.	Ontgrendel het bestand (P.29).
[Max. aantal indexmarkeringen bereikt]	Het maximale aantal markeringen is bereikt. (Max. 32 indexmarkeringen per bestand).	Wis indexmarkeringen die u niet langer gebruikt (P.26).
[Geheugen vol]	Er is geen vrij geheugen meer beschikbaar.	Wis onnodige bestanden of gebruik een andere geheugenkaart (P.12, P.23).
[Map vol]	Het maximale aantal bestanden is bereikt (max. 200 bestanden per map).	Wis onnodige bestanden (P.23).
[Fout bij wissen]	Er heeft zich een fout voorgedaan tijdens het wissen.	Probeer nogmaals te wissen. Als de fout zich blijft voordoen, formateer dan de geheugenkaart (P.32).
[Kaartfout]	De geheugenkaart is niet correct herkend.	Verwijder de kaart en plaats hem opnieuw (P.12).
[Fout bij formatteren]	Er heeft zich een formatteringsprobleem voorgedaan.	Probeer opnieuw te formatteren (P.32).
[Geheugenfout]	Er heeft zich een interne geheugenfout voorgedaan.	Neem contact op met onze klantenservice.
[SD-kaart plaatsen]	De recorder kan de geheugenkaart niet vinden.	Plaats een geheugenkaart (P.12).
[Schuifschakelaar staat verkeerd]	De positie van de schuifschakelaar klopt niet.	Schuif de schakelaar naar de juiste positie (P.15).
[Systeembestand is niet gemaakt. Sluit aan op een pc en verwijder andere bestanden.]	Het beheerbestand kan niet worden gemaakt vanwege onvoldoende vrije ruimte op de geheugenkaart.	Sluit de voicerecorder aan op een computer en verwijder onnodige bestanden.

# Problemen oplossen

Probleem	Waarschijnlijke oorzaak	Actie
Het scherm blijft leeg.	Het resterend batterijvermogen is laag.	Laad de batterij op (P.8).
	De recorder is nog uitgeschakeld.	Schakel de recorder in (P.11).
	De recorder staat in stroombesparingsmodus.	Druk op een knop.
Opnemen lukt niet.	De geheugenkaart is vol.	Wis onnodige bestanden of gebruik een andere geheugenkaart (P.12, P.23).
	De geheugenkaart is nog niet geformatteerd.	Formateer de geheugenkaart (P.32).
	Het maximale aantal bestanden is bereikt.	Gebruik een andere map (P.25).
	Het bestand is vergrendeld.	Ontgrendel het bestand vanuit het menu Bestand (P.29).
Geen afspeelsignaal	De koptelefoon is aangesloten.	Verwijder de koptelefoon om de interne luidspreker te gebruiken.
	Het volume is ingesteld op [00].	Pas het volume aan (P.21).
Kan een bestand niet wissen.	Het bestand is vergrendeld.	Ontgrendel het bestand vanuit het menu Bestand (P.29).
	De geheugenkaart is vergrendeld.	Ontgrendel de geheugenkaart.
Ruis tijdens afspelen.	Voorwerpen hebben tijdens de opname tegen de voicerecorder geschuurd.	—————
	De voicerecorder bevond zich tijdens het opnemen of afspelen in de buurt van een gsm of een tl-lamp.	Gebruik de recorder niet in de buurt van een gsm of tl-lamp.
Het opnameniveau is te laag.	De microfoongevoeligheid is te laag ingesteld.	Stel de gevoeligheid in op conferentiemodus en probeer het opnieuw (P.29).

# Problemen oplossen

Probleem	Waarschijnlijke oorzaak	Actie
<b>Kan geen indexmarkeringen plaatsen.</b>	Het maximale aantal markeringen is bereikt.	Verwijder onnodige indexmarkeringen (E P.26).
	Het bestand is vergrendeld.	Ontgrendel het bestand vanuit het menu Bestand (E P.29).
	De geheugenkaart is vergrendeld.	Ontgrendel de geheugenkaart.
<b>Kan het opgeslagen bestand niet vinden.</b>	Verkeerd opslagmedium of verkeerde map.	Kies het juiste opslagmedium of de juiste map (E P.25, P.16, P.31).
<b>Kan geen verbinding maken met de pc.</b>	Soms kan er geen verbinding worden gemaakt met sommige pc's.	U moet dan de USB-instellingen van de pc wijzigen. Zie de online help van de ODMS-software.

## De recorder reinigen

### ● **Buitenzijde**

Wrijf voorzichtig schoon met een zachte doek. Is de recorder erg vuil, haal de doek dan door een mild sopje en wring de doek goed uit. Wrijf de recorder met de vochtige doek goed af en droog hem vervolgens met een droge doek.

### ● **Scherf**

Wrijf voorzichtig schoon met een zachte doek.

#### **OPMERKING**

- Gebruik geen benzeen, alcohol of andere sterke oplosmiddelen, of chemische reinigingsdoekjes.

## 5

## Accessoires (optioneel)

### ● **Externe microfoon: ME15**

Een omnidirectionele lavalier-microfoon die aan kleding kan worden bevestigd. Voor het opnemen van uw eigen stem of de stem van mensen in uw nabijheid.

### ● **Pc-transcriptiepakket: AS-2700**

Het AS-2700-transcriptiepakket bestaat uit een voetschakelaar, een headset en de DSS Player-software, voor eenvoudige transcriptie van DSS-opnames.

### ● **TP8-microfoon met telefoonopnemer**

Een oortelefoon-type microfoon kan tijdens het bellen in uw oor worden geplugd. Het gesprek via de telefoon kan helder en duidelijk worden vastgelegd.

### ● **Lithium-ionbatterij: LI-92B**

Deze oplaadbare lithium-ionbatterij wordt gemaakt door ons bedrijf. Gebruik deze batterij bij voorkeur in combinatie met de batterijoplader UC-92.

### ● **AC-adapter (5 V): F-5AC**

Om de batterij op te laden is het dockingstation (CR21, niet inbegrepen) noodzakelijk.

### ● **Dockingstation: CR21 & CR15**

CR21 ondersteunt apparaten van de DS-serie.



# Informatie over auteursrechten en handelsmerken

- De inhoud van dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Neem contact op met onze klantenservice voor de meest recente informatie over productnamen en modelnummers.
- De schermafbeeldingen en illustraties van de voicerecorder in deze handleiding kunnen afwijken van het eigenlijke product. We hebben er alles aan gedaan om dit document zo accuraat mogelijk te houden, maar mocht u desalniettemin onduidelijke informatie, een fout of een omissie opmerken, neem dan contact op met onze klantenservice.
- Aansprakelijkheid voor alle soorten indirecte schadegevallen ten gevolge van gegevensverlies door een defect in het product, reparaties door derden uitgevoerd in een niet door ons bedrijf geëxploiteerde of geautoriseerde faciliteit, of welke andere reden dan ook valt buiten de aansprakelijkheid.

## Handelsmerken en gedeponeerde handelsmerken

- Het SDHC-logo is een handelsmerk van SD-3C, LLC.

Alle andere merk- en productnamen in deze handleiding zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.



De software in dit product kan software van derden bevatten. Software van derden is onderhevig aan de algemene voorwaarden, opgelegd door de eigenaars of licentienemers van de betreffende software, waaronder deze software aan u wordt verstrekt.

Deze voorwaarden en andere softwarebepalingen van derden, indien van toepassing, vindt u terug in het PDF-bestand met de softwareverklaring op

<https://support.jp.omsystem.com/en/support/imsjg/digicamera/download/notice/notice.html>

# Veiligheidsmaatregelen

Lees deze handleiding aandachtig door voor een correct en veilig gebruik, voordat u uw nieuwe recorder in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding op een toegankelijke plaats voor later gebruik.

De waarschuwingssymbolen verschaffen belangrijke veiligheidsinformatie. Om uzelf en anderen te beschermen tegen persoonlijk letsel of schade aan eigendommen, is het van essentieel belang dat u de waarschuwingen en informatie altijd leest.



## Gevaar

**Gebruik van het product zonder de informatie onder dit symbool in acht te nemen, kan leiden tot ernstig letsel of overlijden.**



## Waarschuwing

**Gebruik van het product zonder de informatie onder dit symbool in acht te nemen, kan leiden tot letsel of overlijden.**



## Let op

**Gebruik van het product zonder de informatie onder dit symbool in acht te nemen, kan leiden tot kleine verwondingen, schade aan het apparaat of verlies van belangrijke gegevens.**

## Conventies die in deze handleiding worden gebruikt

- In deze gebruikshandleiding wordt over het algemeen de term “geheugenkaart” gebruikt voor SD- en SDHC-kaarten.
- Het woord “ODMS” wordt gebruikt om te verwijzen naar het OM Dictation Management System in de Windows-omgeving.

## Waarschuwing voor gebruiksomgeving

- Om de hogeprecisietechnologieën in dit product te beschermen, dient u de recorder nooit aan onderstaande omgevingen bloot te stellen, ongeacht of hij in gebruik of opgeslagen is:
- Plaatsen waar de temperatuur en/of vochtigheid hoog is of extreme veranderingen doormaakt. Direct zonlicht, stranden, afgesloten auto's of in de buurt van andere warmtebronnen (fornuis, radiator, etc.) of luchtbevochtigers.
- In de buurt van brandbare voorwerpen of explosieven.
- Op natte plaatsen, zoals badkamers of in de regen.
- Op plaatsen die onderhevig zijn aan sterke trillingen.
- Laat de recorder nooit vallen en stel hem nooit bloot aan zware schokken of trillingen.
- De recorder kan storen als hij wordt gebruikt op een locatie met een magnetisch/elektromagnetisch veld, radiogolven of hoge voltages, zoals in de buurt van een tv, magnetron, videospel, luidsprekers, grote monitor, tv-/radiatoren of hoogspanningsmasten. Schakel de recorder in dergelijke gevallen uit en weer in voordat u verdergaat.

- Vermijd opnemen of afspelen in de buurt van mobiele telefoons of andere draadloze apparatuur; deze kunnen storing en ruis veroorzaken. Als u last hebt van ruis, gaat u dan naar een andere plek of houdt de recorder verder uit de buurt van dergelijke apparaten.
- Gebruik geen organische oplosmiddelen zoals alcohol en lakverdunner om het toestel schoon te maken.
- Neem de eenheid niet uit elkaar, breng geen wijzigingen aan en herstel de eenheid niet zelf.
- Gebruik alleen SD- en SDHC-kaarten. Gebruik nooit andere soorten geheugenkaarten. Als u per ongeluk een andere soort kaart in de recorder hebt geplaatst, neemt u dan contact op met een erkende distributeur of het servicecentrum. Probeer de kaart niet met kracht te verwijderen.

## Waarschuwing betreffende gegevensverlies

- Opgeslagen inhoud kan worden vernietigd of gewist uit het geheugen door fouten in de bediening van het toestel, storingen in het toestel of tijdens reparatiewerkzaamheden. Het is raadzaam om een back-up te maken en belangrijke gegevens op andere media op te slaan, zoals de harde schijf van een computer.
- Elke aansprakelijkheid voor alle soorten indirecte schadegevallen ten gevolge van gegevensverlies door een defect in het product, reparaties door derden uitgevoerd in een niet door ons bedrijf geëxploiteerde of geautoriseerde faciliteit of welke andere reden dan ook, valt buiten onze aansprakelijkheid.

## Omgang met de recorder



### Waarschuwing

- Houd de recorder buiten bereik van kinderen en baby's om de volgende gevaarlijke situaties die tot ernstig letsel kunnen leiden te vermijden:
  1. Per ongeluk doorslikken van de batterij, kaarten of andere kleine onderdelen.
  2. Per ongeluk gewond raken door bewegende onderdelen van de recorder.



### Let op

- Stop het gebruik van de recorder direct als u een ongebruikelijke geur of ongebruikelijk geluid waarneemt of als er rook uit de recorder komt.
- Verwijder de batterij nooit met blote handen. Er kan hierdoor brand ontstaan of u kunt uw handen verbranden.
- Laat de recorder niet achter op plaatsen met hoge temperaturen. Hierdoor kunnen onderdelen beschadigd raken en in sommige gevallen kan de recorder vlam vatten. Gebruik de oplader of AC-adapter niet als deze is afgedekt. Dit kan leiden tot oververhitting en resulteren in brand.
- Behandel de recorder met zorg om thermische brandwonden te vermijden.
- Als de recorder uit metalen onderdelen bestaat, kan oververhitting leiden tot een thermische brandwond. Let op de volgende zaken:
- Bij langdurig gebruik wordt de recorder heet. Als u de recorder in deze staat vasthoudt, kan dit thermische brandwonden veroorzaken.

- Op plaatsen met extreem koude temperaturen kan de temperatuur van de behuizing van het toestel lager zijn dan de omgevingstemperatuur. Draag, indien mogelijk, handschoenen bij het gebruik van de recorder in koude temperaturen.

## Vorzorgsmaatregelen omgang batterij

### Gevaar

- De recorder gebruikt onze speciale lithium-ionbatterij. Laad de batterij op met de meegeleverde AC-adapter of oplader. Gebruik geen andere AC-adapters of opladers.
- De batterij mag nooit worden blootgesteld aan vuur of worden verwarmd, kortgesloten of gedemonteerd.
- U mag de batterij nooit verwarmen of in brand steken.
- Neem voorzorgsmaatregelen voor het dragen of opslaan van batterijen om te voorkomen dat ze in contact komen met metalen voorwerpen zoals sieraden, naalden, sluitingen, etc.
- Om batterijlekkages of beschadiging van de accupolen te voorkomen, dient u alle instructies ten aanzien van het gebruik van batterijen nauwgezet op te volgen. Probeer nooit om een batterij te demonteren, bewerken, solderen, etc.
- Spoel uw ogen direct met helder, koud stromend water en schakel direct medische hulp in als uw ogen in contact komen met batterijvloeistoffen.

### Waarschuwing

- Zorg ervoor dat batterijen altijd droog zijn.
- Als oplaadbare batterijen niet binnen de aangegeven tijd zijn opgeladen, stop dan met opladen en gebruik ze niet.
- Gebruik geen gebarsten of kapotte batterijen.
- Stel batterijen nooit bloot aan harde botsingen of continue trillingen.
- Stop het gebruik van de recorder als een batterij lekt, verkleurt of vervormt of op wat voor manier dan ook abnormaal verandert tijdens het gebruik.
- Als er batterijvloeistof op uw kleding of huid lekt, verwijder dan de kleding en spoel het aangedane gebied direct met schoon, stromend koud water. Roep onmiddellijk medische hulp in als uw huid verbrandt door de vloeistof.
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als u iets ongewoons opmerkt tijdens het gebruik van dit product, zoals abnormaal geluid, warmte of een brandlucht:
  1. verwijder de batterij onmiddellijk en pas op dat u zich niet verbrandt, en;
  2. neem contact op met uw dealer of onze lokale vertegenwoordiger voor advies.
- Sluit de USB-voeding niet aan op de sigarettenaansteker van een voertuig of een zelf aangepaste stroomvoorziening. Dit kan oververhitting, brand, een elektrische schok of storing veroorzaken.

## Let op

- De meegeleverde/inbegrepen oplaadbare batterij is uitsluitend geschikt voor gebruik met onze digitale voicerecorder.
- Er bestaat ontploffingsgevaar als de batterij wordt vervangen door een batterij van het verkeerde type.
- Voer de gebruikte batterij af volgens de instructies.
- Zorg ervoor dat de batterijen gerecycled worden om de natuurlijke hulpbronnen te ontzien. Zorg er bij de afvoer van lege batterijen voor, dat de polen zijn afgedekt en neem altijd de plaatselijke voorschriften en regelgeving in acht.
- Laad een oplaadbare batterij altijd op voor het eerste gebruik of wanneer hij lange tijd niet is gebruikt.
- Oplaadbare batterijen hebben een beperkte levensduur. Plaats een nieuwe als de levensduur korter wordt, zelfs als de oplaadbare batterij volledig is opgeladen.

## Lcd-monitor

- Het lcd-scherm is met hogeprecisietechnologie vervaardigd. Op het scherm kunnen echter donkere of heldere vlekken verschijnen. Door de schermeigenschappen of door de hoek waarin u naar het scherm kijkt, kunnen kleur en helderheid van de vlek ongelijkmatig zijn. Dit duidt niet op een defect.

## Geheugenkaart

### Waarschuwing:

- Raak de contacten van de kaart niet aan. Dit kan de kaart beschadigen.
- Leg de kaart niet op plekken waar statische elektriciteit kan ontstaan.
- Bewaar de kaart buiten bereik van kinderen. Neem onmiddellijk contact op met een arts wanneer een kaart per ongeluk wordt ingeslikt.
- Zelfs wanneer de kaart wordt geformatteerd of gewist, wordt alleen de informatie over het bestandsbeheer van het interne geheugen en/of de geheugenkaart bijgewerkt en worden de opgeslagen gegevens niet volledig gewist. Wanneer u de voicerecorder of een geheugenkaart weggooit, moet u de kaart vernietigen of formateren en stilte opnemen tot de opnametijd verstreken is of een soortgelijke bewerking uitvoeren om te voorkomen dat persoonlijke informatie in verkeerde handen valt.

# Technische gegevens

## Algemene punten

### ■ Opnameformaten

DS 2 (Digital Speech Standard Pro)  
Lineaire PCM (Pulse Code Modulation)  
MP3 (MPEG-1 Audio Layer 3)

### ■ Opslag

Intern NAND flash-geheugen: 2 GB  
SD/SDHC-kaart: met een capaciteit van 4 GB tot 32 GB

\* Een deel van de geheugencapaciteit van opnamemedia wordt gebruikt als beheergebied, waardoor de effectief bruikbare capaciteit altijd iets kleiner is dan de aangegeven capaciteit.

### ■ Samplefrequentie

DSS-indeling

DSS Pro QP	16 kHz
DSS Pro SP	12 kHz

PCM-indeling

22,05 kHz stereo	22,05 kHz
22,05 kHz mono	22,05 kHz

MP3-indeling

128 kbps stereo	44,1 kHz
64 kbps mono	44,1 kHz

### ■ Scherm

Grootte: 6,1 cm  
Resolutie: 240 x 320 pixels  
Tft-lcd-kleurenscherm

### ■ Speaker

Ingebouwde 11 x 15 mm dynamische luidspreker

### ■ Maximaal uitgangsvermogen

320 mW (8Ω-luidspreker)

### ■ Maximaal vermogen koptelefoon

≤ 150 mV (overeenkomstig EN 50332-2)

### ■ Microfoonaansluiting

∅ 3,5 mm, impedantie 2 kΩ

### ■ Oortelefoonaansluiting

∅ 3,5 mm, impedantie 8 Ω of meer

### ■ Voeding

Standaardspanning: 3,6 Volt  
Batterij: Lithium-ionbatterij (LI-92 B)  
Externe voedingsbron: USB-aansluiting, AC-adapter (F-5AC) (DC5V)

### ■ Externe afmetingen

120,8 mm × 49,8 mm × 18,6 mm  
(zonder grootste uitstekend deel)

### ■ Gewicht

116,5 g (inclusief batterij)

### ■ Bedrijfstemperatuur

Tijdens bedrijf: 0 °C tot 42 °C  
Tijdens het opladen: 5 °C tot 35 °C

## Algeheel frequentiebereik

### ■ Bij opnemen over de microfoonaansluiting

DSS-indeling

DSS Pro QP	200 Hz tot 7000 Hz
DSS Pro SP	200 Hz tot 5000 Hz

PCM-indeling

22,05 kHz stereo	50 Hz tot 8000 Hz
22,05 kHz mono	50 Hz tot 8000 Hz

MP3-indeling

128 kbps stereo	50 Hz tot 15000 Hz
64 kbps mono	50 Hz tot 13000 Hz

### ■ Bij opnemen over de ingebouwde stereomicrofoon

50 Hz tot 15000 Hz

(De bovenste en onderste limietwaarden van het frequentiebereik zijn afhankelijk van de opname-indeling en microfoonmodus.)

## Richtlijnen levensduur batterij

De volgende waarden zijn indicatief.

### ■ In opnamemodus (ingebouwde microfoon)

DSS-indeling

DSS Pro QP	Ca. 48 uur
DSS Pro SP	Ca. 52 uur

PCM-indeling

22,05 kHz stereo	Ca. 54 uur
22,05 kHz mono	Ca. 56 uur

MP3-indeling

128 kbps stereo	Ca. 52 uur
64 kbps mono	Ca. 55 uur

### ■ In afspeelmodus (via koptelefoon):

Alle modussen: ca. 50 uur

## Richtlijnen voor opnameuur

De volgende waarden zijn indicatief.

DSS-indeling

Opnamemedia	DSS Pro QP	DSS Pro SP	
Intern geheugen 2 GB	163 uur	334 uur	
SD- kaart	32 GB	2350 uur	4810 uur
	16 GB	1170 uur	2410 uur
	8 GB	585 uur	1200 uur

PCM-indeling

Opnamemedia	22,05 kHz stereo	22,05 kHz mono	
Intern geheugen 2 GB	6,5 uur	13 uur	
SD- kaart	32 GB	94 uur	188 uur
	16 GB	47 uur	94 uur
	8 GB	23,5 uur	47 uur

MP3-indeling

Opnamemedia	128 kbps stereo	64 kbps mono	
Intern geheugen 2 GB	36 uur	72 uur	
SD- kaart	32 GB	520 uur	1040 uur
	16 GB	260 uur	520 uur
	8 GB	130 uur	260 uur

- De bovenstaande tijdsduren zijn standaardtijdsduren; de exacte opnameduur is afhankelijk van de gebruikte geheugenkaart.
- De beschikbare opnameduur kan korter uitvallen als u veel kortere opnames maakt.
- Dit is de totale opnametijd voor meerdere bestanden. De maximale opnameduur per bestand bedraagt 99 uur en 59 minuten.

De specificaties en het ontwerp kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd. De batterijduur is gemeten door ons bedrijf. Deze duur kan afwijken, afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.

## **Voor klanten in Europa**

Onze professionele dicteerapparatuur wordt gedistribueerd via speciaal opgeleide en getrainde partners.

Neem daarom contact op met uw lokale gecertificeerde partner voor professionele audiosystemen voor hooggekwalificeerde ondersteuning in uw taal.

Vind uw lokale partner met onze dealerlocator op onze website.



datum van uitgifte 2024.03.



<https://www.om-digitalsolutions.com/>